



Quick Start Guide
Guide de Démarrage Rapide
Schnellanleitung
快速入門指南

Essentials Slim GaN Wall Charger
65 W (US/EU/UK)

Essentials Chargeur mural GaN
compact 65 W (US/EU/UK)

Essentials Slim GaN-Wandladegerät
65 W (US/EU/UK)

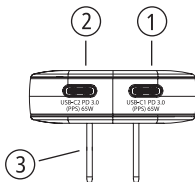
Essentials 必備系列65W 輕薄型 GaN 牆上充電器
(美規 / 歐規 / 英規)



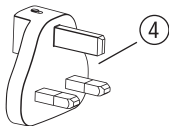
PN: 30280-30281

How it works / Fonctionnement / So funktioniert es / 如何運作

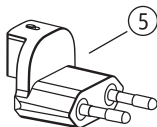
1. USB-C1 PD 3.0 Port
2. USB-C2 PD 3.0 Port
3. Integrated US Plug
4. UK Plug
5. EU Plug



1. Port USB-C1 PD 3.0
2. Port USB-C2 PD 3.0
3. Fiche US intégrée
4. Fiche UK
5. Fiche EU



1. USB-C1 Port PD 3.0 Port
2. USB C-2 Port PD 3.0 Port
3. Integrierter US-Stecker
4. UK-Stecker
5. EU-Stecker



1. USB-C1 埠 (PD 3.0 埠)
2. USB-C2 埠 (PD 3.0 埠)
3. 固定式美規插頭 (US 插頭)
4. 英規插頭 (UK 插頭)
5. 歐規插頭 (EU 插頭)

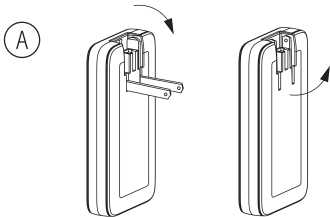
A) To use the integrated US Plug / Utilisation de la fiche US intégrée / Verwendung des integrierten US-Steckers / 使用固定式美國插頭

To use the integrated US plug, fold the plug down.
To close the plug or switch to another plug, fold it back up.

Pour utiliser la fiche US intégrée, rabattez la fiche vers le bas.
Pour refermer la fiche ou utiliser une autre fiche, relevez-la vers le haut.

Um den integrierten US-Stecker zu verwenden, klappen Sie den Stecker nach unten. Um den Stecker wieder zu schließen oder einen anderen Stecker zu verwenden, klappen Sie ihn wieder nach oben.

若要使用固定式美國插頭，請將插頭向下翻開。
如需收回插頭或使用其他插頭，請將其向上翻回。



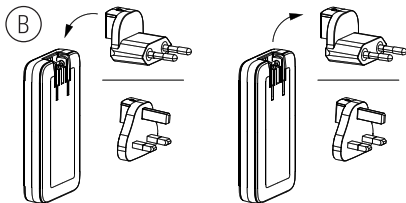
B) Change Plugs EU/UK / Changer les fiches EU/UK / Stecker EU/UK wechseln / 更換歐規 / 英規插頭

Place the EU/UK plug with the connector aligned over the pin, then press it down until it clicks into place.

Placez la fiche EU/UK en alignant le connecteur au-dessus de la broche, puis appuyez vers le bas jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

Richten Sie den Anschluss des EU-/UK-Steckers über dem Stift aus und drücken Sie ihn anschließend nach unten, bis er einrastet.

將歐規／英規插頭的連接器對準插銷，然後向下按壓，直到卡入定位。



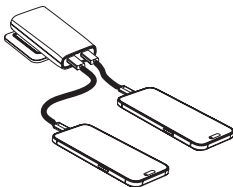
The EU/UK plug features a locking button. To remove it from the charger, slide the button forward and then gently pull the plug out.

La fiche EU/UK est équipée d'un bouton de verrouillage. Pour la retirer du chargeur, faites glisser le bouton vers l'avant, puis retirez doucement la fiche.

Der EU-/UK-Stecker verfügt über eine Verriegelungstaste. Um ihn vom Ladegerät zu entfernen, schieben Sie die Taste nach vorne und ziehen Sie den Stecker anschließend vorsichtig heraus.

歐規／英規插頭配有鎖定按鈕。若要將插頭從充電器上取下，請將按鈕向前推動，然後輕輕將插頭拉出。

How to Connect / Comment connecter / Anschließen / 如何連接



You can now plug the GaN charger into the wall outlet and connect your cables and devices.

Vous pouvez maintenant brancher le chargeur GaN sur la prise murale et connecter vos câbles et appareils.

Nun können Sie das GaN-Ladegerät in die Steckdose stecken und Ihre Kabel und Geräte anschließen.

現在您可以將 GaN 充電器插入牆上插座，然後連接您的線材和裝置。

Operation Warnings / Avertissements d'exploitation / Betriebswarnhinweise / 设备操作警告

Safety Instructions

- Protect the product from dirt, moisture and overheating and use it in dry rooms only.
- Do not drop the product and do not expose it to any major shocks.
- Do not operate the product outside the power limits given in the specifications.
- Use the product only for the intended purpose.

- As with all electrical products, this device should be kept out of the reach of children.
- Do not use the product in the immediate vicinity of heaters, other heat sources or in direct sunlight.
- Keep the packaging in a safe place for future reference. It contains important information.
- The product is intended only for use inside buildings.
- Only use the article under moderate climatic conditions (0°C-35°C, humidity below 80%).
- Do not use the product in areas in which electronic products are not permitted.
- Do not use the product in a damp environment and avoid splashing water.

Operation Warnings

- Risk of electric shock.
- Do not open the device or continue using it if it is damaged.
- Before connecting a device, check whether it is suitable for the voltage and mains frequency available in the country.
- Do not operate the product continuously beyond normal charging use, as it is not designed for permanent operation.
- The product is not designed for use with other adapters.

Care and Maintenance

- Disconnect the device from the mains before cleaning and during prolonged periods of non-use.
- Only operate the product from a socket approved for this device.
- Plug devices directly into the adapter and plug the adapter directly into the wall socket.
- To disconnect, remove all connected devices from the adapter before unplugging the adapter from the wall socket.

Consignes de sécurité

- Protégez le produit de la saleté, de l'humidité et de la surchauffe et utilisez-le uniquement dans des pièces sèches.
- Ne faites pas tomber le produit et ne l'exposez pas à des chocs importants.
- Ne pas faire fonctionner le produit en dehors des limites de puissance indiquées dans les spécifications.

- N'utilisez le produit que pour l'usage auquel il est destiné.
- Comme tous les produits électriques, cet appareil doit être tenu hors de portée des enfants.
- N'utilisez pas le produit à proximité immédiate d'appareils de chauffage, d'autres sources de chaleur ou à la lumière directe du soleil.
- Conservez l'emballage dans un endroit sûr pour pouvoir le consulter ultérieurement. Il contient des informations importantes.
- Le produit est destiné à être utilisé uniquement à l'intérieur des bâtiments.
- N'utilisez l'article que dans des conditions climatiques modérées (0°C-35°C, humidité inférieure à 80%).
- N'utilisez pas le produit dans des zones où les produits électroniques ne sont pas autorisés.
- N'utilisez pas le produit dans un environnement humide et évitez les éclaboussures d'eau.

Avertissements relatifs au fonctionnement

- Risque de choc électrique.
- N'ouvrez pas l'appareil et ne continuez pas à l'utiliser s'il est endommagé.
- Avant de connecter un appareil, vérifiez qu'il est compatible avec la tension et la fréquence du réseau électrique du pays.
- N'utilisez pas le produit en fonctionnement continu, car il n'est pas conçu pour une utilisation permanente.
- Le produit n'est pas conçu pour être utilisé avec d'autres adaptateurs.

Entretien et maintenance

- Débranchez l'appareil avant le nettoyage et lors de périodes prolongées de non-utilisation.
- Utilisez uniquement une prise de courant homologuée pour cet appareil.
- Branchez les appareils directement sur l'adaptateur et l'adaptateur directement sur la prise murale.
- Pour débrancher, retirez d'abord tous les appareils de l'adaptateur avant de retirer l'adaptateur de la prise.

Sicherheitshinweise

- Schützen Sie das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung und verwenden Sie es nur in trockenen Räumen.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen starken Stößen aus.
- Betreiben Sie das Produkt nicht außerhalb der in den Spezifikationen angegebenen Leistungsgrenzen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Wie bei allen elektrischen Produkten sollte dieses Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in unmittelbarer Nähe von Heizungen, anderen Wärmequellen oder direktem Sonnenlicht.
- Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, um wichtige Informationen für die Zukunft zu haben.
- Das Produkt ist ausschließlich für den Einsatz in Gebäuden vorgesehen.
- Verwenden Sie den Artikel nur unter moderaten klimatischen Bedingungen (0°C-35°C, Luftfeuchtigkeit unter 80%).
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Bereichen, in denen elektronische Produkte nicht erlaubt sind.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in einer feuchten Umgebung und vermeiden Sie das Spritzen von Wasser.

Warnhinweise

- Gefahr eines elektrischen Schlages.
- Öffnen Sie das Gerät nicht und verwenden Sie es nicht weiter, wenn es beschädigt ist.
- Prüfen Sie vor dem Anschließen eines Geräts, ob es für die in Ihrem Land vorhandene Spannung und Netzfrequenz geeignet ist.
- Verwenden Sie das Produkt nicht im Dauerbetrieb, da es dafür nicht ausgelegt ist.
- Das Produkt ist nicht für den Betrieb mit anderen Adaptern vorgesehen.

Pflege und Wartung

- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung sowie bei längerer Nichtbenutzung vom Stromnetz.
- Betreiben Sie das Produkt nur an Steckdosen, die für dieses Gerät zugelassen sind.
- Stecken Sie Geräte direkt in den Adapter und den Adapter direkt in die Steckdose.
- Entfernen Sie vor dem Ausstecken des Adapters alle angeschlossenen Geräte.

安全指導

- 保護產品免受污垢、濕氣和過熱的影響，並僅在乾燥的房間中使用。
- 請勿掉落產品，也不要使其受到任何重大衝擊。
- 請勿在規格中給出的功率限制之外操作產品。
- 僅將產品用於預期目的。
- 與所有電器產品一樣，本設備應放在兒童接觸不到的地方。
- 請勿在加熱器附近、其他熱源或陽光直射下使用本產品。
- 將包裝保存在安全的地方以備將來參考。它包含重要資訊。
- 該產品僅供建築物內部使用。
- 僅在溫和的氣候條件 (0°C-35°C，濕度低於 80%) 下使用。
- 請勿在不允許使用電子產品的區域使用本產品。
- 請勿在潮濕環境中使用本產品，並避免濺水。

操作警告

- 觸電危險。
- 若設備損壞，請勿打開或繼續使用。
- 連接設備前，請確認設備符合當地電壓與電源頻率。
- 請勿長時間連續操作本產品，因其並非為長時間持續運作而設計。
- 本產品不適用於與其他轉接器併用。

保養與維護

- 清潔前及長時間未使用時，請將設備自電源插座拔除。
- 僅可使用經核准並適用於本設備的插座。
- 請將設備直接插入轉接器，並將轉接器直接插入牆上插座。
- 拔除轉接器前，請先移除所有已連接的設備。

Specification

Voltage Input: AC 100–240 V, 50/60 Hz, 1.2 A

USB-C1 Output: DC 5 V=3 A, 9 V=3 A, 12 V=3 A, 15 V=3 A, 20 V=3.25 A (PD 65 W)

USB-C2 Output: DC 5 V=3 A, 9V=3 A, 12 V=3 A, 15V=3A, 20 V=3.25 A (PD 65 W)

Dual Port Output: USB-C1 + USB-C2 = PD 45W + 18W

Total Output Power: 65 W max.

Plug: US + EU + UK

Short Circuit Protection: Charging stops automatically in the event of a short circuit to protect connected devices.

Over-voltage Protection

Over-current Protection

Over-temperature Protection

Material: PC

Dimensions (W × H × D): 80.3 × 45 × 10.3 mm

Weight: approx. 86 g

Spécifications

Entrée électrique : AC 100–240 V, 50/60 Hz, 1,2 A

Sortie USB-C1 : DC 5 V=3 A, 9 V=3 A, 12 V=3 A, 15 V=3 A, 20 V=3,25 A (PD 65 W)

Sortie USB-C2 : DC 5 V=3 A, 9V=3 A, 12 V=3 A, 15V=3A, 20V=3,25 A (PD 65W)

Sortie double port : USB-C1 + USB-C2 = PD 45W + 18W

Puissance totale : Max. 65 W

Prises fournies : US + EU + UK

Protection contre les courts circuits : La charge s'arrête automatiquement en cas de court circuit pour protéger les appareils connectés.

Protection contre les surtensions

Protection contre les surintensités

Protection contre la surchauffe

Matériau : PC

Dimensions (L × H × P) : 80,3 × 45 × 10,3 mm

Poids : env. 86 g

Spezifikationen

Eingangsspannung: AC 100–240 V, 50/60 Hz, 1,2 A

USB-C1-Ausgang: DC 5 V=3 A, 9 V=3 A, 12 V=3 A, 15 V=3 A, 20 V=3,25 A (PD 65 W)

USB-C2-Ausgang: DC 5 V=3 A, 9 V=3 A, 12 V=3 A, 15 V=3 A, 20 V=3,25 A (PD 65 W)

Dual-Port-Ausgang: USB-C1 + USB-C2 = PD 45 W + 18 W

Gesamtleistung: Max. 65 W

Stecker: US + EU + UK

Kurzschlusschutz: Das Laden stoppt automatisch bei einem Kurzschluss, um angeschlossene Geräte zu schützen.

Überspannungsschutz

Überstromschutz

Übertemperaturschutz

Material: PC

Abmessungen (B × H × T): 80,3 × 45 × 10,2 mm

Gewicht: ca. 86 g

規格

輸入電壓: AC 100–240 V, 50/60 Hz, 1.2 A

USB-C1 輸出: DC 5 V=3 A, 9 V=3 A, 12 V=3 A, 15 V=3 A, 20 V=3.25 A (PD 65 W)

USB-C2 輸出: DC 5 V=3 A, 9 V=3 A, 12 V=3 A, 15 V=3 A, 20 V=3.25 A (PD 65 W)

雙口輸出: USB-C1 + USB-C2 = PD 45 W + 18 W

總功率: 最大 65 W

插頭: US / EU / UK

短路保護: 發生短路時, 充電將自動停止, 以保護所連接的設備。

過電壓保護

過電流保護

過溫保護

材質: PC

尺寸(寬 × 高 × 深): 80.3 × 45 × 10.2 mm

重量: 約 86g

Verbatim Limited Warranty Terms

Verbatim warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of 2 years from date of purchase. If this product is found to be defective within the warranty period, it will be replaced at no cost to you. You may return it with your original cash register receipt to the place of purchase or contact Verbatim.

Product replacement is your sole remedy under this warranty, and this warranty does not apply to normal wear or to damage resulting from abnormal use, misuse, abuse, neglect or accident, or to any incompatibility or poor performance due to the specific computer software or hardware used.

VERBATIM WILL NOT BE LIABLE FOR DATA LOSS OR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES, HOWEVER CAUSED, FOR BREACH OF WARRANTIES OR OTHERWISE.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state or country to country.

Note

Verbatim may at any time revise the content of this user guide without further notice.

Rights

Copyright© 2026 Verbatim. No part of this document may be reproduced in any form or by any means, for any purpose, without the express written permission of Verbatim. All rights reserved. All other brands and product names referenced herein are property of their respective owners.

WEEE Notice

 The Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), which entered into force as European law on 13th February 2003, resulted in a major change in the treatment of electrical equipment at end-of-life. The WEEE logo (shown at the left) on the product or on its box indicates that this product must not be disposed of or dumped with your other household waste.

For more information about electronic and electrical waste equipment disposal, recovery, and collection points, please contact your local municipal household waste disposal service or shop from where you purchased the equipment.

Conditions de la garantie limitée

Verbatim garantit que ce produit est exempt de tout défaut de matériel et de fabrication pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat.

Si ce produit s'avère défectueux pendant la période de garantie, il sera remplacé gratuitement. Vous pouvez le renvoyer avec votre ticket de caisse original au lieu d'achat ou contacter Verbatim.

Le remplacement du produit est votre seul recours dans le cadre de cette garantie, qui ne s'applique pas à l'usure normale ou aux dommages résultant d'une utilisation anormale, d'une mauvaise utilisation, d'un abus, d'une négligence ou d'un accident, ni à une incompatibilité ou à des performances médiocres dues au logiciel ou au matériel informatique spécifique utilisé.

VERBATIM NE SERA PAS RESPONSABLE DE LA PERTE DE DONNÉES OU DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE, CONSÉCUTIF OU SPÉCIAL, QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE, POUR VIOLATION DES GARANTIES OU AUTRE.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre ou d'un pays à l'autre.

Remarque

Verbatim peut à tout moment réviser le contenu de ce guide de l'utilisateur sans préavis.

Droits

Copyright © 2026 Verbatim. Aucune partie de ce document ne peut être reproduite sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, à quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite expresse de Verbatim. Tous les droits sont réservés. Toutes les autres marques et tous les noms de produits mentionnés dans le présent document sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Avis DEEE

La directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), entrée en vigueur en tant que loi européenne le 13 février 2003, a entraîné un changement majeur dans le traitement des équipements électriques en fin de vie.



Le logo DEEE (illustré à gauche) sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers ordinaires.

Pour plus d'informations concernant l'élimination, la récupération et les points de collecte des déchets d'équipements électriques et électroniques, veuillez contacter votre service municipal de gestion des déchets ou le magasin où vous avez acheté l'appareil.

Triman



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, éliminez-les séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

Eingeschränkte Garantie – Bedingungen

Verbatim garantiert für einen Zeitraum von 2 Jahren ab Kaufdatum, dass dieses Produkt frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Sollte sich dieses Produkt innerhalb der Garantiezeit als defekt erweisen, wird es Ihnen kostenlos ersetzt.

Sie können es zusammen mit dem Original-Kassenbeleg an die Verkaufsstelle zurückschicken oder sich an Verbatim wenden. Diese Garantie gilt nicht für normale Abnutzung oder für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Missbrauch, Vernachlässigung oder Unfälle entstanden sind, oder für Inkompatibilität oder schlechte Leistung aufgrund der verwendeten Computersoftware oder Hardware.

VERBATIM HAFTET NICHT FÜR DATENVERLUSTE ODER BEILÄUFIG ENTSTANDENE SCHÄDEN, FOLGESCHÄDEN ODER BESONDERE SCHÄDEN, WIE AUCH IMMER DIESE VERURSACHT WURDEN, AUFGRUND VON GARANTIEVERLETZUNGEN ODER ANDERWEITIG.

Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte, und Sie können auch andere Rechte haben, die von Staat zu Staat oder Land zu Land variieren.

Hinweis

Verbatim kann den Inhalt dieses Benutzerhandbuchs jederzeit ohne weitere Ankündigung ändern.

Rechte

Urheberrecht © 2026 Verbatim. Kein Teil dieses Dokuments darf ohne ausdrückliche schriftliche Genehmigung von Verbatim in irgendeiner Form oder mit irgendwelchen Mitteln zu irgendeinem Zweck vervielfältigt werden. Alle Rechte vorbehalten. Alle anderen in diesem Dokument erwähnten Marken und Produktnamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

WEEE-Hinweis



Die Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), die am 13. Februar 2003 als europäisches Gesetz in Kraft getreten ist, führte zu einer grundlegenden Änderung der Behandlung von Elektrogeräten am Ende ihrer Lebensdauer.



Das WEEE-Logo (siehe links) auf dem Produkt oder auf der Verpackung

weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Weitere Informationen zur Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, zur Wiederverwertung und zu Sammelstellen erhalten Sie bei Ihrem örtlichen kommunalen Entsorgungsdienst oder in dem Geschäft, in dem Sie das Gerät gekauft haben.

Assurance of Compliance

Brand: Verbatim

Product Category: Charger

Product: Essentials Slim GaN Wall Charger 65 W (US/EU/UK)

CE Declaration of Conformity

The objects of the declaration are in compliance with the requirements set out in the Council Directive on the Approximation of the Laws of the Member States.

Directives:

Electromagnetic Compatibility: 2014/30/EU

Low Voltage Protection: 2014/35/EU

RoHS Directive: 2011/65/EU

Annex II: 2015/863/EU

Test standards:

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020

EN 55035:2017+A11:2020

EN 61000-3-2:2019+A2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN IEC 62386-1:2020+A11:2020

RoHS Compliance

This product is in compliance with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 18 December 2006, on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS) and its amendments. Substances of Very High Concern (SVHC) including 253 substances contained in the Candidate List of February 4, 2026, are not present in this product range above permitted levels.

Substance restriction:

• Cadmium and its compounds (Cd)	0,01%
• Mercury and its compounds (Hg)	0,1%
• Lead and its compounds (Pb)	0,1%
• Hexavalent Chromium and its compounds (Cr6+)	0,1%
• Polybrominated Biphenyls (PBB)	0,1%
• Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)	0,1%
• Bis (2-ethylhexyl) phthalate (DEHP)	0,1%
• Benzyl butyl phthalate (BBP)	0,1%
• Dibutyl phthalate (DBP)	0,1%
• Diisobutyl phthalate (DIBP)	0,1%

This declaration is the responsibility of the manufacturer.



Hussin Diraki, Vice President Operations & QA; Eschborn, February 10, 2026

Assurance de Conformité

Marque : Verbatim

Catégorie de produit : Chargement

Produit : Essentials Chargeur mural GaN fin 65 W (US/EU/UK)

Déclaration de conformité CE

Verbatim déclare par la présente que la gamme de produits Verbatim est conforme aux exigences essentielles des directives suivantes :

Directives :

Compatibilité électromagnétique : 2014/30/UE

Directive sur la basse tension : 2014/35/UE

Directive RoHS : 2011/65/UE

Annexe II : 2015/863/UE

Normes de test :

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020

EN 55035:2017+A11:2020

EN 61000-3-2:2019+A2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN IEC 62386-1:2020+A11:2020

Conformité RoHS

Ce produit est conforme à la Directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil du 18 décembre 2006 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS), ainsi qu'à ses amendements. Les Substances extrêmement préoccupantes (SVHC), y compris les 253 substances figurant sur la liste candidate du 4 février 2026, ne sont pas présentes dans cette gamme de produits à des niveaux dépassant les seuils autorisés.

Restriction concernant les substances :

• Cadmium et ses composés (Cd)	0,01%
• Mercure et ses composés (Hg)	0,1%
• Plomb et ses composés (Pb)	0,1%
• Chrome hexavalent et ses composés (Cr6+)	0,1%
• Biphényles polybromés (PBB)	0,1%
• Ethers diphényles polybromés (PBDE)	0,1%
• Phtalate de bis (2-éthylhexyle) (DEHP)	0,1%
• Phtalate de benzyle et de butyle (BBP)	0,1%
• Phtalate de dibutyle (DBP)	0,1%
• Phtalate de diisobutyle (DIBP)	0,1%

Cette déclaration relève de la responsabilité du fabricant.



Hussin Diraki, Vice-Président Opérations & Assurance Qualité ;
Eschborn, le 10 février 2026

Versicherung zur Einhaltung der gesetzlichen Vorschriften

Marke: Verbatim

Produktkategorie: GaN Ladegeräte

Produkt: Essentials Slim GaN-Wandladegerät 65 W (US/EU/UK)

CE-Konformitätserklärung

Die genannten Produkte der Erklärung stehen im Einklang mit den Anforderungen der Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten:

Richtlinien:

Elektromagnetische Verträglichkeit: 2014/30/EU

Niederspannungsschutzrichtlinie: 2014/35/EU

RoHS-Richtlinie: 2011/65/EU

Annex II: 2015/863/EU

Prüfnormen:

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020

EN 55035:2017+A11:2020

EN 61000-3-2:2019+A2:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN IEC 62386-1:2020+A11:2020

RoHS-Konformität

Dieses Produkt entspricht der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Dezember 2006 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS) sowie deren Änderungen. Stoffe, die als besonders besorgniserregend (SVHC) eingestuft sind, einschließlich der 253 Stoffe der Kandidatenliste vom 4. Februar 2026, sind in diesem Produktbereich nicht über den zulässigen Höchstwerten vorhanden.

Stoffbeschränkung:

• Cadmium und seine Verbindungen (Cd)	0,01%
• Quecksilber und seine Verbindungen (Hg)	0,1%
• Blei und seine Verbindungen (Pb)	0,1%
• Sechswertiges Chrom und seine Verbindungen (Cr6+)	0,1%
• Polybromierte Biphenyle (PBB)	0,1%
• Polybromierte Diphenylether (PBDE)	0,1%
• Bis (2-ethylhexyl)phthalat (DEHP)	0,1%
• Benzylbutylphthalat (BBP)	0,1%
• Dibutylphthalat (DBP)	0,1%
• Diisobutylphthalat (DIBP)	0,1%

Diese Erklärung liegt in der Verantwortung des Herstellers.



Hussin Diraki, Vice President Operations & QA; Eschborn, 10. Februar 2026

Technical Support and Documentation

- (EN)** To download the user manual, access frequently asked questions or contact the Verbatim support team, please go to – www.verbatim.com/support.
- (F)** Pour télécharger le manuel d'utilisation, accéder aux questions fréquemment posées ou contacter l'équipe d'assistance Verbatim, veuillez vous rendre sur – www.verbatim.com/support.
- (DE)** Um die Betriebsanleitung herunterzuladen, auf häufig gestellte Fragen zuzugreifen oder das Verbatim-Supportteam zu kontaktieren, gehen Sie bitte auf – www.verbatim.com/support.
- (NL)** Om de gebruikershandleiding te downloaden, veelgestelde vragen te raadplegen of contact op te nemen met het Verbatim-ondersteuningsteam, gaat u naar – www.verbatim.com/support.

- (IT)** Per scaricare il manuale utente, vedere le risposte alle domande più frequenti o contattare il team di Assistenza Verbatim, visita la pagina – www.verbatim.com/support.
- (ES)** Para descargar el manual de usuario, acceder a las preguntas más frecuentes o ponerse en contacto con el equipo de asistencia de Verbatim, visite – www.verbatim.com/support.
- (PT)** Para descarregar o manual do utilizador, aceder às perguntas mais frequentes ou contactar a equipa de apoio Verbatim, por favor vá a – www.verbatim.com/support.
- (PL)** Aby pobrać instrukcję obsługi, uzyskać odpowiedzi na często zadawane pytania lub skontaktować się z zespołem pomocy technicznej, proszę przejść na stronę www.verbatim.com/support.
- (RU)** Чтобы загрузить руководство пользователя, ознакомиться с часто задаваемыми вопросами или связаться со службой поддержки Verbatim, перейдите по адресу – www.verbatim.com/support.
- (CZ)** Chcete-li si stáhnout uživatelskou příručku, získat přístup k často kladeným otázkám nebo kontaktovat tým podpory společnosti Verbatim, přejděte na stránku – www.verbatim.com/support.
- (HU)** A felhasználói kézikönyv letöltéséhez, a gyakran ismételt kérdések eléréséhez vagy a Verbatim ügyfélszolgálatával való kapcsolatfelvételhez kérjük, látogasson el a www.verbatim.com/support weboldalra.
- (GR)** Για να κατεβάσετε το εγχειρίδιο χρήσης, να αποκτήσετε πρόσβαση στις συχνές ερωτήσεις ή να επικοινωνήσετε με την ομάδα υποστήριξης της Verbatim, παρακαλούμε επισκεφθείτε – www.verbatim.com/support.
- (HR)** Za preuzimanje korisničkog priručnika, pristup često postavljanim pitanjima ili kontaktiranje Verbatim tima za podršku, idite na – www.verbatim.com/support.
- (SR)** За преузимање корисничког приручника, приступ често постављаним питањима или контакт са Verbatim тимом за подршку, идите на – www.verbatim.com/support.
- (SK)** Ak si chcete stiahnuť používateľskú príručku, získať prístup k často kladeným otázkam alebo kontaktovať tím podpory spoločnosti Verbatim, prejdite na – www.verbatim.com/support.

- ⓇO Pentru a descărca manualul de utilizare, pentru a accesa întrebările frecvente sau pentru a contacta echipa de asistență Verbatim, vă rugăm să accesați – www.verbatim.com/support.
- ⓇR Kullanım kılavuzunu indirmek, sık sorulan sorulara erişmek veya Verbatim destek ekibiyle iletişime geçmek için lütfen şu adrese gidin – www.verbatim.com/support.
- ⓇC 若要下載使用手冊、查看常見問題或聯絡 Verbatim 支援團隊，請造訪 – www.verbatim.com/support。
- ⓇC 要下载用户手册、查看常见问题解答或联系 Verbatim 支持团队，请访问 – www.verbatim.com/support。
- ⓇO 사용 설명서를 다운로드하거나 자주 묻는 질문에 액세스하거나 Verbatim 지원 팀에 문의하려면 – www.verbatim.com/support로 이동하십시오.
- ⓇP ユーザーマニュアルのダウンロード、よくある質問へのアクセス、Verbatim サポートチームへのお問い合わせは、– www.verbatim.com/support をご覧ください。



www.verbatim.com

EUROPE / MIDDLE EAST / AFRICA / INDIA: Verbatim GmbH,
Düsseldorfer Straße 13, 65760 Eschborn, Germany

AMERICAS: Verbatim Americas LLC, Charlotte, NC 28262, USA

AUSTRALIA / NEW ZEALAND: Verbatim Australia Pty Ltd,
36–40 Pacific Drive, Keysborough, Victoria 3173, Australia

VERBATIM JAPAN LTD.: 2-15-4 Kandatsukasamachi, Chiyoda-ku,
Tokyo 101-0048, Japan

香港銷售公司/委製商：香港威寶有限公司
公司地址：香港九龍尖沙咀東部麼地道75號
南洋中心2座7樓701室

中国分销商：深圳华浩科技信息有限公司
公司地址：深圳市龙岗区坂田街道象角塘社区
源创空间-雪象园A2栋三层310室